



PLAN DE TRABAJO (REMOTO) PARA LA CONTINGENCIA NACIONAL (“CORONAVIRUS”)

PROFESOR (A): Pilar Bravo Palominos

ASIGNATURA : Idioma Extranjero Inglés

CURSO : Quinto Básico

N° HORAS SEMANALES: 4 hrs.

FECHA : Semana del 21 de Agosto al 04 de Septiembre

UNIDAD : Plan Fiestas Patrias OAT

OA INVOLUCRADOS (en número y palabras):

- Valorar la cultura y las tradiciones de nuestro país.
- Reconocer al Mapudungun como Idioma del Pueblo Mapuche.
- Identificar y Reconocer Palabras del Mapudungun.
- Relacionar el nuevo vocabulario con nuestra lengua materna Español junto al Idioma extranjero Inglés.

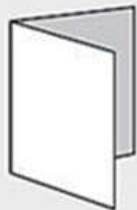
RECURSOS PEDAGÓGICOS UTILIZADOS: Información extraída del Libro Ilustrado para niños de la Lengua Mapuche del MINEDUC./ Mapuche Lengua y Cultura de Arturo Hernández y Nelly Ramos Pehuén.

ACTIVIDADES

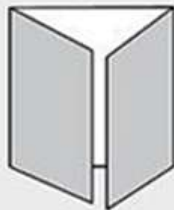
Estimados alumnos, el Plan de Trabajo que presento para esta semana, corresponde a un Proyecto que como Colegio realizamos todos los años, de manera de valorar la cultura y tradiciones de nuestro país.

En esta ocasión intentaremos acercarnos a la Gente de la Tierra, me refiero a los Mapuches, a través de su Lengua. Es por esta razón que el trabajo a desarrollar consistirá en la confección de **A Lapbook**.

Te preguntarás ¿Qué es un Lapbook? Y bueno, la respuesta es sencilla: Es una forma entretenida de aprender y conectarte con el tema asignado, confeccionando una especie de libro desplegable. Se realiza utilizando básicamente una carpeta de cartulina (como las que venden en librerías, esas las más económicas), sin embargo debido a la situación que estamos viviendo, podrás confeccionar este proyecto con los materiales que tengas en casa. Estos Lapbooks, son muy interesantes, ya que **debes poner a disposición tu creatividad para agregar la información que se requiere**; realizando tarjetas con dibujos e información, mini libros dentro de bolsillos de papel, sobres que se abren, mini folders etc. las formas de crear uno son ilimitadas. A continuación dejo también estas otras posibilidades para desarrollar tu trabajo. Además dejo un Link para que observes ejemplos de Lapbooks.



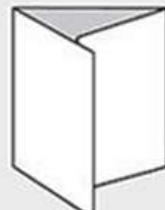
4 page
single fold



6 page
gate fold



6 page
concertina fold



6 page
roll fold

<https://www.youtube.com/watch?v=SJEztgwUvv4> (copiar y pegar en youtube)

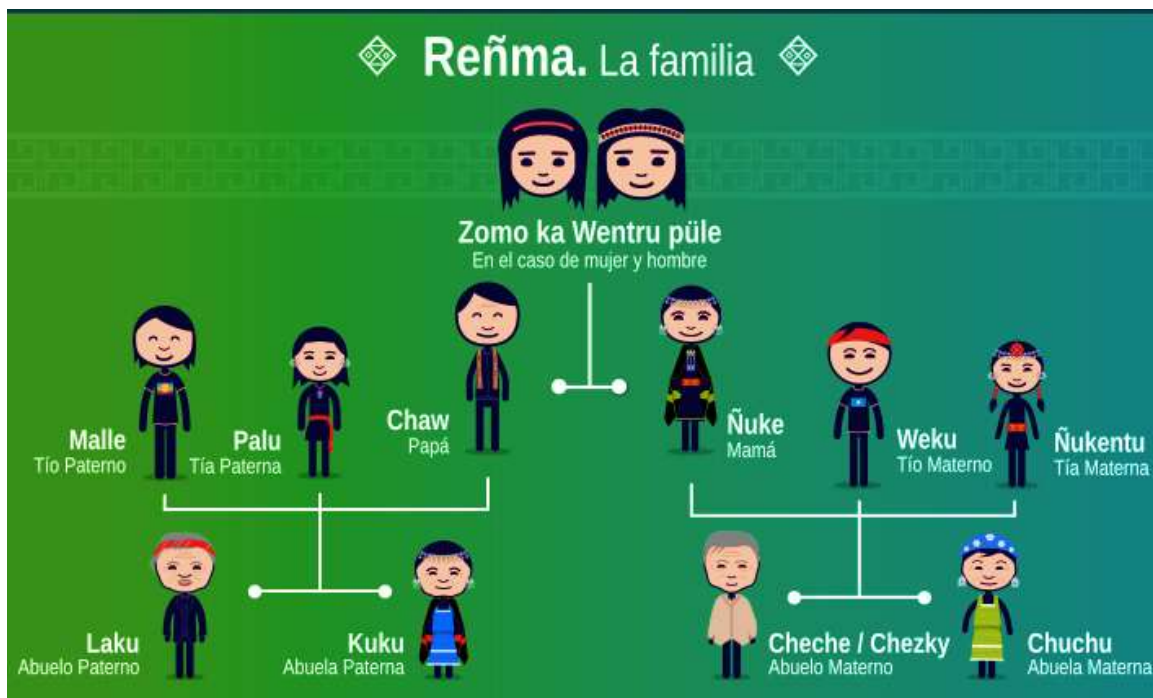
Importante:

No olvides que todo entra por la vista, así que tu trabajo debe estar limpio y ordenado, escrito con buena letra y debe contener dibujos coloreados y/o recortes si es que cuentas con impresora.

*La información que contendrá tu Lapbook es un Diccionario en Mapudungun – Español – Inglés, que estará dividido en cuatro partes: Familia, Naturaleza, Números y Colores. (Debido a los problemas de conectividad que tienen varios de nuestros alumnos y que dificultan la posibilidad de investigar, entrego la información en este Plan de Trabajo).



1-



Lhakü: Abuelo paterno
Kuku: Abuela paterna
Chezki: Abuelo materno
Cheche: Abuelo materno
Chuchu: Abuela materna
Ñuke: Mamá
Chaw: Papá
Püñeñ: Hijo o hija (lo dice la mamá)
Fotüm: Hijo (lo dice el papá)
Ñawe: Hija (lo dice el papá)

2-

Nuke Mapu / Naturaleza

Ko : agua
Pulli: cerro
Rayén: flor
Puken: invierno
Kuyen: luna
Mawen: lluvia
Antu: sol
Mapu: tierra
Lafquén: mar
Mawida: montaña
Wefke: relámpago
Lebu: río
Pukem: invierno
Pewú: primavera
Walüng: verano
Rimü: otoño

3-

Rakin / Los Números / Numbers

1	kiñe	16	mari kayu
2	epu	17	mari regle
3	küla	18	mari pura
4	meli	19	mari aylla
5	kechu	20	epu mari
6	kayu	30	küla mari
7	regle	40	meli mari
8	pura	100	kiñe pataka
9	aylla	200	epu pataka
10	mari		
11	mari kiñe		
12	mari epu		
13	mari küla		
14	mari meli		
15	mari kechu		

4- **Fillke Az** Los colores

 Liq Blanco <small>Liq ufisa Oveja blanca</small>	 Kurü Negro <small>Kurü ñarki Gato negro</small>	 Kazü Plomo <small>Kazü zewü Ratón plomo</small>
 Kelü Rojo <small>Kelü kelleñi Frutilla roja</small>	 Choz Amarillo <small>Choz antü Sol amarillo</small>	 Kelüchoz Naranja <small>Kelüchoz ñampüzken Mariposa naranja</small>
 Kolü Café <small>Kolü rali Plato café</small>	 Karü Verde <small>Karü tapül Hoja verde</small>	 Weñche Karü Verde claro <small>Weñche karü trapi Aji verde claro</small>
 Kallfü Azul <small>Kallfü Yene Ballena azul</small>	 Koñol Morado <small>Koñol rayen Flor morada</small>	 Awawe Violeta <small>Awawe tranatrapawe Mortero violeta</small>